

MSIG Insurance (Hong Kong) Limited - Macau Branch 三井住友海上火災保險 (香港) 有限公司 — 澳門分公司 Avenida Da Praia Grande No.693, Edif Tai Wah 13 Andar A & B, Macau

Tel +853 2892 3329, Fax +853 2892 3349

A Member of MS&AD INSURANCE GROUP

TravelSurance 7.0 Proposal Form 逍遙遊7.0投保書

(For Macau only 只適用於澳門)

M460A

Please complete this application form in ENGLISH BLOCK LETTERS. Tick " \checkmark " the boxes as appropriate. 請以英文正楷填寫此申請表。在適當的方格內"~"。

msig.com.hk

Details of proposer 投保人資料						
Name of proposer: Surname 投保人姓名: 姓:	:		Given name: 名:			
Gender 性別: M男□ F女□		cau ID 澳門身份證: ssport no. 護照號碼:			Contact no.: 聯絡電話:	
Email: 電郵:						
Proposer' address 投保人地址: Flat/Room 室		Floor樓		Block 座		
Building/Estate 大廈/屋苑						
Street/Road & district area 街道及地區			N	/lacau 澳門 [Taipa 氹仔	☐ Coloane 路環
Description of insured person(s): 受保人個人資料:						
Name of insured person(s) 受保人姓名	Gender 性別	Macau ID/Passport no. 澳門身份證/護照號碼	Date of birth 出生日期	Plan 投保計劃	No. of days 旅遊日數	Premium (HK\$) 保費(港幣/元)
Total premium (HK\$) 本保單之保費總額為(港幣)					元	

Remark 註:

^{*} Please provide details of beneficiary(s) (if necessary) in a separate "<u>Beneficiary Form</u>" which can be downloaded from msig.com.hk. 如需指明受益人,請填寫「<u>受益人表格</u>」,有關表格可於msig.com.hk下載。

Details of journey 旅程資料				
Period of travel (Both dates inclusive): 旅遊日期(首尾兩天包括在內):				
From ⊞: (DD⊟/MM	1月/YYY年) to 至	<u> </u>	(DD⊟/MM	月 / YYYY年)
Area of travel 旅遊地區:				
□ Europe 歐洲 □ North America 北美洲	☐ Australasia 澳紐	☐ Asia 亞洲	\Box China \oplus	
□ Others 其他 (please specify 請註明:)
Type of travel 旅遊類別: 🗌 One-way 單程 📗	Return 來回			
One-way trip: On a one-way trip, cover is valid for date of the insurance, whichever is sooner. 單程旅遊:本保單的保障將於抵達最終目的地7日後!	-		final destination or until	the expiry
Country of residence 現居住地方*:				
+ 24-hour worldwide travel assistance services are effective outside mentioned in the proposal form by the Insured and specifically end + 24小時全球旅遊緊急支援保障的服務範圍只限於受保人現居住地方保險(香港)有限公司保單之承保表內註明,否則原居地即指澳門。	lorsed in the Certificate of Insur 以外的地方。除非投保人於投保	ance by MSIG Insurance (H	ong Kong) Limited.	,
Payment instruction and authorisation 付款說明及授權書				
I shall arrange premium with 本人將安排保費	Payment mode 付款方式	Visa M	asterCard 萬事達	
Credit card account number (Accept credit card in 信用卡賬戶號(只接受澳門本地的發卡機構)	Macau only)	Expiry date 有效日期至		
		MM (月) YY (年)	
Issuing bank 發卡銀行	Macau ID no. 澳門身份證號研	馬		
Name of cardholder 持卡人姓名		()	
I hereby authorise MSIG Insurance (Hong Kong) Limited 本人謹此授權三井任友海上火災保險(香港)有限公司從本			redit card account for this in	isurance.
		orrespond to the specin ove credit card account 卡戶口式樣相同。)		

M460A (AC/12-23/12-23/0K) Page 2 of 5

^{*} The premium could be optional dealt with Patacas, the exchange rate is HK\$1.00 equivalent to MOP1.03. 保費可選擇以澳門幣計算,兌換率為港幣1元相等於澳門幣1.03元。

Warrantv:

At the time of completing the proposal, each and every person seeking to be insured warrants that:

- a) He/She is in good health and free from physical defects, infirmity or illness or recurring illness.
- b) To the best of his/her knowledge and belief, all persons on whose health this insurance applies are well.
- c) He/She is not travelling against the advice of any medical practitioner or for the purpose of obtaining medical treatment.
- d) He/She is unaware of any circumstance which is likely to lead to the cancellation or curtailment of the journey.
- e) He/She has authorised the proposer to complete the proposal on his/her behalf.

保證條款:

於投保時每名受保人-概保證:

- a) 他/她本人身體健康及體格健全,現時絕無疾病或間歇性復發的疾病。
- b) 據他/她本人所知並確信,所有受本保單保障之受保人均為身體健康。
- c) 他/她本人的行程並非有違註冊醫生的勸告,而外遊的目的並非為接受治療。
- d) 據他/她本人所知,並沒有受任何將會引致取消行程或行程延誤的情況。
- e) 他/她本人已授權投保人代他/她本人填寫投保書。

Declaration 聲明

I/We declare that the information given above is true and correct to the best of my/our knowledge and believe that all material facts affecting the assessment of this application have been disclosed. I/We understand that this application will not become effective until this Proposal has been accepted by MSIG Insurance (Hong Kong) Limited (hereunder called "MSIG") and agree that this Proposal should be the basis of the contract between me/us and the MSIG.

本人(等)聲明在本投保書內填報的資料,根據本人(等)所知全部正確無訛,並確信已把所有足以影響風險評估的事實列出,本人(等)明白本投保書獲三井住友海上火災保險(香港)有限公司(以下簡稱「三井住友保險」)接納後,保險始正式生效,並且同意本投保書作為本人(等)與三井住友保險的合約基礎。

Important note: Please refer to the TravelSurance 7.0 Policy (which will be issued to you upon acceptance of your proposal) for the applicable terms, conditions and exclusions.

注意事項:有關條款細則及不承保範圍,請參閱「逍遙遊保障7.0」保單(於接納您的投保書後奉上)。

M460A (AC/12-23/12-23/0K) Page 3 of 5

Appendix:

MSIG Insurance (Hong Kong) Limited ("**MSIG**", "**we**" or "**us**") would ask that you take the time to read this privacy policy carefully. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this statement, the English version shall prevail.

PRIVACY POLICY

MSIG takes your privacy very seriously. To ensure your personal information is secure, we communicate and enforce our privacy and security guidelines according to the relevant laws and regulations. MSIG takes precautions to safeguard your personal information against loss, theft, and misuse, as well as against unauthorised access, disclosure, alteration, and destruction. Furthermore, we will not sell your personal information to anyone for any purposes. MSIG imposes very strict sanction control and only authorised staff on a need-to-know basis are given access to or will handle your personal data, and we provide regular training to our staff to keep them abreast of any new developments in privacy laws and regulations.

We will only retain your personal data in our business records for as long as it is necessary for business and tax purposes as permitted by the laws. We will require our agent, contractor or third party who provides administrative or other services on our behalf to protect personal data they may receive in a manner consistent with this policy. We do not allow them to use such information for any other purposes. If you have any questions or inquiries regarding our privacy policy, please feel free to contact us.

We may amend this Privacy Policy at any time and for any reason. The updated version will be available by following the 'Privacy Policy' link on our website homepage at msig.com.hk. You should check the Privacy Policy regularly for changes.

Personal information collection statement

Personal information is data that can be used to uniquely identify or contact a single person. As our customers, it is necessary from time to time for you to supply us with your personal data in relation to the general insurance services and products ("the Product") that we provide to you and in order for us to deliver and improve the customer service. This includes but not limited to the personal data contained in the proposal form or in any documents in relation to the Product or any claim made under the Product.

Your personal data may be used for the purpose of :

- our daily operation and administration of the services and facilities in relation to the Product provided to you;
- any sales, marketing, promotion of other general insurance service and products provided by us;
- variation cancellation or renewal of the Product;
- · assessing and processing claims in relation to the Product and any subsequent legal proceeding; or
- exercising any right of subrogation by us.

In connection with any of the above purposes, the personal data that we have collected might be transferred to:

- our related subsidiary or affiliated companies within the MSIG Group or MS&AD Insurance Group in or out of Macau.
- any other company carrying out insurance or reinsurance related business in or out of Macau;
- any association or federation of insurance companies that exists or is formed from time to time; or
- any agent, contractor or third party who provides administrative, claims handling or other services relating to the Product to MSIG or any member of the MSIG Group or MS&AD Insurance Group.

In order to confirm the accuracy of your personal data, you agree to provide us with authorisation to access to and to verify any of your personal data with the information collected by any federation of insurance companies from the insurance industry.

Under the relevant laws and regulations, you have the right to request access to and to request connection of your personal data held by us, and to request to opt out from receiving any direct marketing communication from us. If you wish to exercise these rights, please write to our Data Protection Officer at 9/F 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong (for Hong Kong customers) or at Avenida Da Praia Grande No. 683. Edif Tai Wah 13 Andar A&B, Macau (for Macau customers).

Nothing in this statement shall limit your rights under the relevant laws and regulations.

Authorized Signature (with Company Chop)		
Name:	Date	(DD/MM/YYYY)
Position:		

M460A (AC/12-23/12-23/0K) Page 4 of 5

附録:

三井住友海上火災保險(香港)有限公司(下稱「**三井住友保險**」、「**我們**」或「**本公司**」)請您仔細閱讀下列條款與條件。如此聲明 的英文版本與中文版本內容有歧異,將以英文版本為準。

私隱政策

三井住友保險極為重視您的私隱。為了保障您的個人資料,我們以有關法例及規例為準則,向公司內部傳達並執行我們定立之私隱及保障指引。三井住友保險採取預防措施以保障您的個人資料免遭受遺失、盜竊、誤用,以及在未經許可之情況下被取用、洩露、更改及破壞。此外,我們均不會出售您的個人資料給任何人。三井住友保險嚴格執行認可管制,只容許獲授權之職員在必需要的情況下,取用或處理您的個人資料。我們會向職員定期提供培訓,確保他們知悉任何有關私隱法律及規例的新發展。

我們只會在法律容許並必需用於業務及稅務用途之情況下,保留您的個人資料作為我們的業務記錄。我們會向以本公司之名義提供行政或其他服務之代理、承辦商或第三者,要求他們遵循本政策保護有可能收到的個人資料。本公司不會容許他們使用有關資料於任何其他目的。如您對我們的私隱政策有任何疑問,歡迎聯絡我們查詢。

我們可能不時修改此範本。修改後的範本可於本公司網頁msig.com.hk下載。您應定期查閱此範本所修改的內容。

個人資料收集聲明

個人資料是可以用作獨立識別或聯絡個別人士之數據。貴為我們的客戶,您須向我們不時供給與我們提供之一般保險服務及保單產品 (下稱「保單」)相關的個人資料,讓我們可向您提供客戶服務及改善服務質素。當中包括但不限於您在申請表填寫或任何與保單有 關之文件上或任何透過保單索償上所載之個人資料。

您的個人資料可被用於以下用途:

- 向您提供產品及設施相關之日常運作及行政用途;
- 任何我們提供的其他一般保險服務及產品之銷售,市場售銷及推廣用途;
- 產品變動、取消或更新用途;
- 評估及處理透過產品索償及任何繼後法律訴訟之用處;或
- 由本公司行使代位權利之用途。

就任何上述的用途,我們所收集的個人資料可能會被轉移至:

- 在三井住友保險集團或MS&AD保險集團內,在澳門或海外與本公司有關之機構、子公司或附屬公司;
- 任何其他在澳門或海外經營有關保險或再保險業務之公司;
- 任何現存或不時成立的協會或保險公聯會;或
- 任何提供行政服務、索償處理或其他與三井住友保險集團或MS&AD保險集團成員相關產品服務之代理、承辦商或第三者。

為了確保您的個人資料之準確性,您同意授權本公司查閱並核實任何由保險業界內保險公司聯會所收集有關您的個人資料。

根據有關法例及規例,您有權查閱及更正本公司所持的任何載有您的個人資料之記錄。如您欲行使以上權利,可以書面形式投寄至香港太古城英皇道1111號9樓三井住友海上火災保險(香港)有限公司(適用於香港客戶);或澳門南灣大馬路693號大華大廈13樓A-B座三井住友海上火災保險(香港)有限公司澳門分公司(適用於澳門客戶),通知本公司的資料保護主任。

此聲明所述之條文並不限制您就相關法例及規例可行使之權利。

獲授權簽署 (連公司圖章)		
	日期	(日/月/年)
姓名:		
職位:		

M460A (AC/12-23/12-23/0K) Page 5 of 5